

# САНДРИЛІОНА,

Волшебный балетъ въ трехъ дѣйствіяхъ,  
соч. *Г. Альберта*,

Танцовщика и Балетмейстера Королев-  
ской Академіи Музыки въ Парижѣ.

\*\*\*\*\*

Поставленный на Императорскомъ Мо-  
сковскомъ Театрѣ *Г-жею Гюлень-Соръ*.

Музыка соч. *Г. Соръ*.

---

МОСКВА.

Въ Типографіи Императорскаго Московскаго  
Театра, 1824 года.

У Содержателя *А. Похорскаго*.

Съ дозволенія Правительсва.



ДѢЙСТВУЮЩІЕ:

Сандриліона, - - - Г-жа Гюлленъ-Сорбъ.

Баронъ, отецъ ея, - - Г. Глушковскій.

Баронесса, ея мачиха, - Г-жа Иванова.

Клоринда, } дочери - Г-жа Лобанова.

Тисбе, } Баронессы, - Дѣв. Воронина и.

Волшебница Мелисса, - Г-жа Глушковская.

Рамиръ, Принцъ Беарискій, Г. Ришардъ.

Оливьеръ, наперсникъ его, Г. Я. Ивановъ.

Эдуардъ, Пажъ Принца, Г. Карасевъ.

Церемоніймейстеръ, - Г. А. Лобановъ.

Герольдъ.

Геніи.

Пажи.

Скороходы.

Придворныя дамы.

Служащіе.

Дѣйствіе во Франціи.

---

## ДѢЙСТВІЕ I.

*Театръ представляетъ готическую комнату; съ одной стороны большой каминъ; въ отдаленіи двое дверей, ведущія въ комнаты Барона и дочерей его. — Столъ, арфа, стулья, зеркало разставлены на сценѣ.*

## ЯВЛЕНІЕ I.

Сандриліона дремлетъ у камина; вдругъ просыпаеиъ: ей показалось, что еекличуть. — Увѣрившись въ своей ошибкѣ, она начинаетъ убирать комнату, но это не мѣшаетъ ей заниматься музыкой и танцами. Сперва она беретъ арфу; потомъ становится передъ зеркаломъ и дѣлаетъ нѣсколько движеній, которыхъ ловкость показываетъ, что она умѣла воспользоваться уроками, даваемыми сестрамъ ея. — Звоняиъ въ колокольчикъ: она бѣжитъ къ комнатамъ сестеръ своихъ; звоняиъ съ другой стороны; она не знаетъ куда иди; звонъ увеличивается, и вскорѣ приходяиъ сестры, отецъ и мать, и браняиъ ее за неисправность.



## ЯВЛЕНІЕ II.

Баронъ и Баронесса ласкають Клоринду и Тисбе. — Сандриліона хочетъ подѣлать руку отца своего; но онъ, боясь жены своей, не допускаетъ ее до того. — Спрашиваютъ завтракъ; Сандриліона, упирая слезы, приговляетъ его. — Баронесса проситъ дочерей своихъ прощанцовать свой любимый танецъ. Онъ рады случаю показать свое искусство и ловкость; Баронесса играетъ на арфѣ; мужъ ея восхищается танцами. Сандриліона хочетъ послѣдовать примѣру сестеръ; но строгій взглядъ матери останавливаетъ ее. — Сядящая завтракать. — Баронъ, шихонько отъ жены, подаетъ руку Сандриліонѣ, которая съ нѣжностію прижимаетъ ее къ своему сердцу.

~~~~~

## ЯВЛЕНІЕ III.

Волшебница Мелисса, въ видѣ бѣдной старухи, приходитъ просить помощи; но она отвержена съ презрѣніемъ Баронессою и дочерями ея. — Сандриліона шихонько сажаетъ мнимую старуху къ камину и хочетъ накормить ее; Баронесса примѣчаетъ это и выгоняетъ старуху, которая уходитъ, сказавши Сандриліонѣ, что доброе дѣло никогда не остается безъ награжденія.

~~~~~

## ЯВЛЕНИЕ IV.

Пажъ Принца приходитъ звать Барона съ семействомъ на придворный балъ. — Клоринда и Тисбе внѣ себя отъ радости. Сандриліона хочешь также ѣхать и проситъ у одной изъ сестеръ буднишняго плащя; сестры ошвѣчаютъ ей пожимая плечами и бѣгутъ вмѣстѣ съ матерью готовиться къ балу. — Баронъ слѣдуетъ за ними и приказываетъ дочери угостить Пажа.

~~~~~

## ЯВЛЕНИЕ V.

Сандриліона угощаетъ Пажа, который видя красоту ея и не почитая ее дочерью Барона, позволяетъ себѣ нѣкоторыя вольности. Сандриліона удерживаетъ его; онъ извиняется и уходитъ.

~~~~~

## ЯВЛЕНИЕ VI.

Сандриліона огорчена дурнымъ обращеніемъ своихъ родителей; она садится на обыкновенное свое мѣсто, какъ вдругъ видитъ надпись на каминѣ: „Ты увидишь доброе сердце, небо наградитъ тебя; ты во всемъ счастливъ.“ — Она пугается; но тихая гармонія возвращаетъ ей спокойствіе; она благодаритъ небо за его покровительство; вдругъ слышитъ шумъ и слова исчезаютъ.



## ЯВЛЕНІЕ VII.

Сестры Сандриліоны приказываютъ ей помочь имъ одѣваться; одна спрашиваетъ шокъ, другая ожерелье; Сандриліона не знаетъ кого прежде слушать, однако успѣваетъ угодить обѣмъ.

~~~~~

## ЯВЛЕНІЕ VIII.

Баронъ и жена его, въ праздничныхъ платьяхъ, зовутъ дочерей садиться въ карету; хвалятъ ихъ наряды и общаются имъ множествомъ успѣховъ. — Сандриліона еще разъ просится на балъ, надъ нею смѣются и уходятъ съ презрѣніемъ. — Оставшись одна, она садится въ свой уголокъ и начинаетъ размышлять о своемъ положеніи и въ особенности о таинственныхъ словахъ.

~~~~~

## ЯВЛЕНІЕ IX.

Кто-то шеплетъ ее по плечу; Сандриліона съ удивленіемъ оглядывается и узнаетъ старуху, которую она давеча приласкала. — Она бѣжитъ къ камину и вынимаетъ кошелекъ съ малымъ числомъ денегъ, говоря: вотъ все, что я могу дать тебѣ. — Мелисса, пронувшая ее добросердечіемъ, не принимаетъ денегъ и показываетъ ей таинственную надпись, которая снова появилась. — Сандриліона удивляется, но удивленіе ея возрастаетъ

еще болѣе, когда старуха превращается въ женщину пріятнаго вида и въ богатомъ одѣяніи. — Волшебница рассказываетъ ей о себѣ и общается, что при ея покровительствѣ не она сестрамъ, но сестры ей будутъ завидовать. — Сандриліона изъявляетъ ей желаніе свое ѣхать на балъ; тогда Мелисса касается жезломъ камина и выходящъ опшуда Пажи и Дамы, которыя приносятъ богатые платья и одѣваютъ Сандриліону. — Мелисса допрогивается до нея жезломъ и Сандриліона чувствуетъ въ себѣ совершенную перемѣну; она ходитъ и кланяется съ ловкостію; тогда волшебница говоритъ ей „теперь ты можешь ѣхать на балъ; но прежде полуночи ты должна возвратиться; иначе очарованіе исчезнетъ и весь дворъ увидитъ тебя въ прежнемъ бѣдномъ положеніи.“ — Сандриліона обѣщаетъ исполнить ея приказаніе; Мелисса еще касается камина; изъ него выходитъ богатая колесница, везомая Геніями; волшебница садится туда съ Сандриліоною и въ сопровожденіи всей свиты своей, онѣ отправляются на балъ.

КОНЕЦЪ ПЕРВАГО ДѢЙСТВІЯ.



## ДѢЙСТВІЕ II.

*Театръ представляет великолѣпную залу, открытую въ зѣринецъ, который виденъ вдали.*

### ЯВЛЕНІЕ I.

Работники оканчиваютъ приготовленія къ балу.

### ЯВЛЕНІЕ II.

Принцъ призываетъ съ охоты, въ сопровожденіи многочисленной свиты, — задумчивость изображается на лицѣ его; Оливьеръ, другъ его, желаетъ узнать причину оной. — Принцъ показываетъ на сердце и говоритъ, что тамъ болѣзнь его; онъ чувствуетъ необходимость любить; онъ любитъ существо мечтательное, но не можетъ найти его.

### ЯВЛЕНІЕ III.

Мелисса, его покровительница, оживляетъ въ немъ надежду, общая сего дня же показавъ ему предметъ тайныхъ его желаній; — между тѣмъ гости начинаютъ съѣзжаться. Принцъ уходитъ, что бы надѣть приличное платье.

## ЯВЛЕНИЕ IV.

Баронесса съ мужемъ и дочерьми входитъ въ залу; Клоринда и Тисбе восхищены великолѣніемъ праздника. — Родители совѣпуютъ имъ упошребить все искусство, всю ловкость, чѣмъ понравится Принцу. — Клоринда и Тисбе почти увѣрены въ успѣхъ. — Гости сѣзжаются и сядяща на пригошовленные мѣста.

## ЯВЛЕНИЕ V.

Принцъ появляется въ сопровожденіи двора своего. — Онъ ласково привѣтствуетъ прекрасныхъ пощшительницъ и въ особенности Клоринду и Тисбе; но щещно пробѣгаетъ онъ взорами все собраніе: ни гдѣ нѣтъ той, которую общала Мелисса. — между шѣмъ балъ начинается.

## ЯВЛЕНИЕ VI.

Сандрилѣона появляется съ своею свитою и восхищаетъ всѣхъ красотою своею. — Принцъ съ нѣкоторымъ замѣшательствомъ идетъ къ ней на встрѣчу, и возбуждаетъ шѣмъ зависть Клоринды и Тисбе, которыя не узнають сестру свою. — Сандрилѣона ласкаетъ ихъ. — Баронесса досадуетъ, видя, что Принцъ посадилъ прекрасную незнакомку подлѣ себя и занимается только ею. — Клоринда и Тисбе танцуютъ; послѣ того Принцъ



зоветь Сандриліону протанцовать; она пови-  
нуется и тѣмъ довершаетъ свою побѣду. —  
Балъ оканчивается, и Принцъ остается на-  
единѣ съ прекрасною незнакомкою.

## ЯВЛЕНІЕ VII.

Рамиръ не можетъ болѣе скрывать любовь  
свою; онъ проситъ Сандриліону раздѣлить  
его чувства, и предлагаетъ свою руку и пре-  
споль. — Сандриліона боится сказать ему  
свое имя; но любовь начинаетъ превозмогать  
страхъ ея; она готова уже совсемъ при-  
знаться; какъ вдругъ часы начинаютъ бить  
полночь. — Она вспоминаетъ повелѣніе Ме-  
лиссы и убѣгаетъ, оставя Принца въ изум-  
леніи.

## ЯВЛЕНІЕ VIII.

По знаку Рамира вбѣгаютъ стражи; онъ  
приказываетъ имъ слѣдовать за прекрасною  
незнакомкою. — Всѣ спѣшаютъ исполнить по-  
велѣніе Принца и бѣгутъ съ факелами въ  
зѣринецъ.

## ЯВЛЕНІЕ IX.

Принцъ не знаетъ, чему приписать вне-  
запный побѣгъ Сандриліоны; онъ уже рѣшается  
самъ искать ее, какъ вдругъ входитъ Оли-  
вьеръ въ сопровожденіи придворныхъ.

## ЯВЛЕНІЕ X.

Рамиръ увѣдомляетъ своего любимца о  
всемъ случившемся, о любви своей къ не-  
знакомкѣ и хочетъ вмѣстѣ съ нимъ за нею  
слѣдовать.

~~~~~

## ЯВЛЕНІЕ XI.

Спражи возвращаются; поиски ихъ были  
тщешны; они нашли только башмакъ не-  
знакомки. Принцъ клянется сохранять его  
при себѣ и уходитъ, оставя придворныхъ въ  
величайшемъ удивленіи.

КОНЕЦЪ ВТОРАГО ДѢЙСТІЯ.



## ДѢЙСТВІЕ Ш.

*Декорація перваго дѣйствія.*

## ЯВЛЕНІЕ I.

Сандриліона прибираетъ комнату; произшествія вчерашняго дня и образъ прекраснаго Принца невольно возобновляются въ ея памяти.

## ЯВЛЕНІЕ II.

Баронъ и жена его входятъ съ пасмурнымъ видомъ. — Баронесса грубо приказываетъ Сандриліонъ позвать сестеръ.

## ЯВЛЕНІЕ Ш.

Клоринда и Тисбе входятъ въ комнату; онѣ также разстроены, какъ и родители ихъ. Баронесса осведомляется о ихъ здоровьи; онѣ объ жалуются: одна головою болью, другая слабостію; напрошивъ шого болѣзни Сандриліоны въ ея сердцѣ.

## ЯВЛЕНІЕ IV.

Пажъ Принца приходитъ въ сопровожденіи Герольда и объявляетъ, что Рамиръ женится на той, которой будетъ впору башмакъ незнакомки, и приглашаетъ всѣхъ дамъ примѣрить его. — Клоринда и Тисбе идутъ готовиться къ испытанію.

~~~~~

## ЯВЛЕНІЕ V.

Мелисса приходитъ; Сандриліона бѣжитъ къ ней на встрѣчу. — Волшебница говоритъ ей, что она должна явиться ко двору для испытанія, въ своемъ всегдашнемъ платьѣ. — Сандриліона готова слѣпо повиноваться своей покровительницѣ. Слышенъ звонъ колокольчиковъ; Мелисса уходитъ, а Сандриліона бѣжитъ одѣвать сестеръ.

~~~~~

## ЯВЛЕНІЕ VI.

*Театръ перемѣняется и представляетъ великолѣпно-освященный садъ. — По срединѣ тронъ.*

Пажъ возвращается послѣ тщетныхъ поисковъ; усталость заставляетъ его досадовать и на башмакъ и на ту, которая его пошляла.

~~~~~



## ЯВЛЕНИЕ VII.

Рамиръ приказываетъ готовить все для испытанія; неизвѣстность мучить его: Оливьеръ спарается утѣшить своего друга.

## ЯВЛЕНИЕ VIII.

Клоринда и Тисбе прежде всѣхъ спѣшатъ на испытаніе; холодной приемъ Принца приводитъ ихъ въ отчаяніе. Баронъ спарается ихъ успокоить.

## ЯВЛЕНИЕ IX.

Сандриліона приходитъ вмѣстѣ съ Мелисою; увидя сестеръ своихъ, она робѣетъ; но волшебница увѣряетъ ее въ своемъ покровительствѣ и ухаживаетъ. — Баронесса и дочери ея изъявляютъ свое негодованіе, что она осмѣлилась явиться ко двору; Сандриліона говоритъ, что и ей хочется примѣрить башмакъ; матица выгоняетъ ее, какъ вдругъ входитъ Принцъ.

## ЯВЛЕНИЕ X.

Принцъ увидя, что Сандриліона плачетъ, встѣпается за нее и позволяетъ ей остаться.

## ЯВЛЕНИЕ XI.

Принцъ садится на тронъ; начинается торжественное шествіе; двѣ дѣвицы несутъ башмакъ на бархатныхъ подушкахъ; а вмѣстѣ съ нимъ и вѣнецъ, который долженъ украсить побѣдишельницу.

Клоринда и Тисбе хотѣли прежде всѣхъ приступить къ испытанію; но Принцъ повелѣваетъ начать съ той, которую хотѣли выгнать. Мелисса сзади ободряетъ Сандриліону, которая примѣриваетъ башмакъ и шѣмъ доказываетъ свое право на руку и сердце Принца. Рамиръ узнаетъ въ ней свою незнакомку. — Мачиха и сестры просятъ у Сандриліоны прощенія; она обнимаетъ ихъ — и общее празднество оканчиваетъ балетъ.

КОНЕЦЪ.